

What is "AJI"?

Aji is a common sight on Japanese dinner tables, and along with saba, is the most common fish in Japanese seafood cuisine. How good aji fry tastes all depends on the quality of the aji! Aji (Japanese jack mackerel) form shoals in coastal regions from Kyushu to Hokkaido and inhabit areas throughout Japan at depths ranging from less than 2m in harbors to 150m at sea. Aji are in season almost year-round somewhere in Japan as their spawning seasons differ by region. However, aji are caught in large numbers from late March to August as this is when their fat stores are at their highest.

Incidentally, aji is written "鰺" in kanji. This is a combination of the radicals "魚 (sakana)," meaning fish, and "参 (san)," which refers to March in the old Japanese calendar (May in the Gregorian calendar). One theory is that "参" was given to aji because this is when it comes into season. On the other hand, the neo-Confucian scholar Hakuseki Arai said that "Aji gets its name comes from its good taste" ("Aji" also means taste in Japanese). Or is it the case that because "aji" tastes so good Japanese people have enjoyed it since the Jomon period, and we give up! "参っ t_c ! (maitta)" or surrender! "降参 ! (kōsan)" to its wonderful taste?

In any case, putting the excellent taste of aji aside, what really should be known about aji is the high nutritional value hidden within its modest frame. Even compared to other blue-backed fish such as iwashi (sardine) and saba (mackerel) which are also effective against preventing lifestyle-related diseases, aji's protein content is one of the highest of all fish, at over 20%.

Classification: English name | Japanese jack mackerel

As expenses favorite! All fry!

Main nutrients Vitamin B, vitamin D, calcium, DHA, EPA, protein, potassium, taurine

What is " Aji Fry TEISHOKU"?

A teishoku (set meal) is a typical Japanese style of dining, with rice, soup, pickles, and a side dish all on one tray. Teishoku are an excellent part of Japanese food culture that provide a healthy nutritional balance along with aesthetics that allow you to enjoy dining with all five senses and they even make washing up easier.

OAji fry

The "leading role," occupying center stage

The star of the teishoku, accompanied by cabbage or parsley. A squeeze of lemon brings out the flavor. Aji comes in various shapes depending on the restaurant, such as cut open or filleted.

OKobachi (small bowl)

The "key supporting role" essential to teishoku

Side dishes such as pickles and boiled food play key supporting roles. Intriguingly, using food of various colors such as green, red, and yellow guarantees an excellent nutritional balance.



[Aji Fry Teishoku]

Compared to tonkatsu (pork cutlet) and hamburger steak, where the taste explodes with the first bite, aji fry brings a feeling of happiness as its flavors slowly unfold in your mouth. Your heart will flutter when you hear that aji fry is on the menu tonight. That's the true potential of aji fry.

OTartar sauce

No aji fry teishoku is complete without tartar sauce!

Some people like Worcestershire or soy sauce, but tartar sauce is the traditional way to enjoy aji fry. A rich sauce with onions, pickled cucumber, and boiled egg chopped finely into a mayonnaise base.

Teishoku

This is a true aji fry teishoku!

ORice

Rice, the mainstay of the teishoku

Since ancient times 2000 years ago, Japanese people have developed a food culture centered on rice. It is a given that the main dish of the teishoku will go well with rice.

Note: Photos shown are for illustrative purposes only.

OSoup

The heart of Japanese people, miso soup!

Miso soup is so versatile that it moisturizes the throat during meals and increases the efficiency of digestion and absorption. The universal favorite miso soup represents the spirit of Japanese people and healthy food that is the pride of Japan.

What is the "HOME OF AJI FRY"?

April 27, 2019: On this day, Mayor Yoshiyasu Tomoda announced the Matsuura Aji Fry Charter and officially declared Matsuura City the Home of Aji Fry.

Matsuura City that has long boasted Japan's largest catch of aji, is now also emphatically declaring the exceptional taste of Matsuura Aji. The Matsuura Aji Fry impressed the Tokyo foodies and harsh critics of the media to the extent that they said, "this changes the concept of the aji fry." With assured confidence in the Matsuura Aji Fry, Mayor Tomoda stated, "In fact, it is not only the aji catch that Matsuura City can boast as the best in Japan. Aji can be found all over Japan, but most aji inhabit the Sea of Japan, particularly the Tsushima Current (from Tsushima through to the East China Sea). Here, there are around 420,000 tons of aji compared to the 40,000 tons of the Pacific Ocean side of Japan, a difference of over ten times. The closest market to this fishing ground is the Matsuura Fish Market. Even experts agree that "The Matsuura coast is the most habitable sea for aji, so how can the aji here not be delicious? Also, Matsuura is the only place in Japan with a monthly aji catch of over 1,000 tons throughout the year! So you can enjoy fresh aji no matter when you visit." There is good reason why Matsuura calls itself the Home of Aji Fry.

— Matsuura Aji Fry Charter —

- · We love the Matsuura Aji Fry
- We will use aji landed in Matsuura City or aji caught in the waters around Matsuura City
- · We will serve aji that has not been frozen or has been frozen only once
- · We will serve Matsuura Aji Fry with the spirit of omotenashi (hospitality)
- · We will strive to serve freshly-fried aji fry while it is hot
- · We will thoroughly pursue the deliciousness of the Matsuura Aji Fry
- · We will widely propagate the deliciousness of the Matsuura Aji Fry
- We will pray for world peace through the promotion of the Matsuura Aji Fry

Mayor of Matsuura, Yoshiyasu Tomoda



Everyone puts on a serious expression as the auction starts. In front of the unloaded fish, the price is decided between 50 to 60 buyers in an auction method unique to fish markets.



Aji taste their best from spring to summer, but the figures show that Matsuura—the closest fish market to the fishing grounds—that fresh aji is available all year round.

05



Daring to fry aji so fresh it could be served as sashimi. This ocean bounty is thick, crispy, soft, and juicy.

The aji fry has been a part of daily life in Matsuura for such a long time that the owners of long-established restaurants say, "In bygone days Matsuura children would even eat aji fry as a snack." Here lies another reason why the "Home of Aji Fry" is fitting for Matsuura. The flag logo and Aji Fry T-shirts are also symbols of the Home of Aji Fry.

ea of Japan

Matsuura City

Tsushima Current

Island Aji Fry

There are five islands in Matsuura. Enjoy the delights of the ocean, unique to the islands



03 Izakaya/restuarant

Kaijyoyatai Sangenya Lunch/dinner



A restaurant floating on the sea. The aij fry teishoku (¥935) uses fresh aji caught the same morning and is only available in limited quantities.

Aouramen, Takashima Tel: 0955-48-3251 Open / 11:00 a.m. to 5:00 p.m. (If reserved, Last Order 8:00 p.m.) Closed / Thu.

04 Hotel

Ryotei Yoshinoya Lunch/dinner (reservation required)

Rod-caught aji over 25cm are procured

from the daily catch of local fishermen

and then fried as soon as they are

Open / 11:00 a.m. to Last Order 2:00 p.m., 5:00 p.m. to Last Order 8:00 p.m. *

Closed / Mon. and other irregular holidays

2238-9, Shiohamamen, Fukushima

landed and prepared.

Tel: 0955-47-2031

Aji fry teishoku: ¥1,000

01 Izakaya/restuarant

Ikesu Kyoya

Lunch/dinner



A hotel famous for pufferfish and tuna The aji fry meal (¥2,000) includes sashimi, kobachi, homemade godofu (a kind of tofu containing Japanese arrowroot), and ohagi

649. Aouramen. Takashima Tel: 0955-48-2030 Open / 11:30 a.m. to 2:00 p.m. Closed / Irregular holidays

02 Izakaya/restuarant Shokujidokoro Kaido

Lunch/dinner



Thick and succulent aji fry made with aji caught fresh from the sea in fixed nets. Aii frv teishoku with a small seafood rice bowl known as "otoko meshi" (¥1,500).

91-7, Kozakimen, Takashima Tel: 0955-48-2950 Open / 11:00 a.m. to Last Order 1:30 p.m., 5:00 p.m. to Last Order 9:30 p.m. * Closed / Wed.

06 Roadside station

Takaraiima Lunch



A takeout store within a roadside station. Try the Aii fry burger (from ¥350, on sale from 10:00 a.m. to 5:00 p.m.) while enjoying the view of the Takashima-Hizen Ohashi Bridge!

1636, Aouramen, Takashima Tel: 0955-48-3535 Open / 8:30 a.m. to 6:00 p.m. Closed / No holidays



Lunch

08 Izakaya/restuarant

Ryokan Takashima Center Kaisen Maruko Lunch/dinner



A hotel frequented by anglers who come here to enjoy the pufferfish cuisine. The most popular dish, the aji fry meal with pickled sea bream (¥2,000), is only available at lunch

1894-2, Nakadorimen, Takashima Tel: 0955-41-5011 Open / 11:00 a.m. to 2:00 p.m. Closed / Irregular holidays



A Japanese restaurant managed by a voung fisherman. The hearty aii fry teishoku contains a generous helping of six aji fry for only ¥1,000, including tax!

741-19, Aouramen, Takashima Tel: 0955-25-9113 Open / 11:00 a.m. to Last Order 2:00 p.m., 5:00 p.m. to Last Order 9:30 p.m. Closed / Irregular holidays

Miyazaki Ryokan Lunch/dinner (reservation required) T,

05 Hotel



A welcoming hotel run by a friendly husband and wife. The aji fry teishoku is served in the guest room at lunch (from ¥1,100). Takeout possible!

643-3. Aouramen, Takashima Tel: 0955-48-2709 Open / Lunch available for reserved hours. Dinner is for lodgers only Closed / Irregular holidays

Fish Market Aji Fry You can find the closest aji fry to the sea inside the Matsuura Fish Market!

09 Canteen/restuarant **Uoichi Shokudo**

The aji fry teishoku (¥750) is made under

the motto of "serve fresh," "serve three

(or two large) aji fry," and "send diners

(Available in limited quantity for Aii fry and

695. Shimomen, Tsukinokawa

Open / 5:00 a.m. to 1:00 p.m.

the Fish Market's closed days

Sashimi) Closed / Sat. and

Lunch

home sated."

Tel: 0956-72-3794

10 Canteen/restuarant

11 Fresh fish/processed food store

Tokiichiba Lunch

Tairyo Restaurant Toki Lunch



The reputed Toki Aji (only available from April to August) is delicious. The Toki Aji teishoku (¥1,400) is a double dish that's half aji fry and half aji sashimi!

695, Shimomen, Tsukinokawa Tel: 0956-59-6544 Open / 10:30 a.m. to Last Oder 1:30 p.m. (Available in limited quantity for Aii fry and Sashimi) Closed / Sat. and the Fish Market's closed days



A store that sells processed goods and fresh fish landed at Matsuura Fish Market at great prices. This is the place for freshly fried aji fry! (from ¥150)

695, Shimomen, Tsukinokawa Tel: 0956-72-2495 Open / 9:00 a.m. to 2:00 p.m. * Closed / Sat. and the Fish Market's closed davs

* Business hours may differ depending on the day of the week or at night.

Driving Zone Aji Fry

Unique aji fry outlets you will want to stop at while enjoying a drive along the coastline.



14 Convenience store

Daily Yamazaki Matsuura Kojima 🔻 Lunch/dinner



A five-minute walk from the Matsuura Fish Market. Aji fry made with aji straight from the Fish Market is available for takeout and makes a perfect snack for driving! (¥98 per aji fry, half / filet)

877. Shimomen. Tsukinokawa Tel: 0956-72-0635 Open / 6:00 a.m. to midnight Closed / No holidavs

Lunch

12 Canteen/restuarant



The aji, rice, vegetables, and even the pickles, are all locally sourced from Matsuura! Enjoy free extra helpings of rice and miso soup with your aji fry teishoku (¥700).

2009-323, Kitamen, Imafuku Tel: 0956-74-0780 Open / 11:00 a.m. to 2:00 p.m. Closed / December 29th to January 5th

15 Canteen/restuarant

Ajiyoshi Kiraku Lunch/dinner (reservation required)



The owner is an avid angler, and their signature rod-caught aji is served here. The rod-caught aji fry teishoku is served for a generous ¥1,180 with fresh sashimi, etc.

1-11. Higashimen, Imafuku Tel: 0956-74-0361 Open / 11:00 a.m. to Last Order 2:30 p.m.* Closed / Tue. and irregular holidays

13 Hotel

Umi No Sato Shokudo Matsukawaya Ryokan Lunch/dinner



A hotel next to the docks with sea-view rooms. An aii frv teishoku (¥1.500) with sashimi made with only rod-caught aji. Reservations are required and must be made one day in advance.

16 Izakaya/restuarant

533, Uramen, Imafuku

Closed / Mon. and Tue.

Open / 12:00 p.m. to 2:00 p.m., 6:00 p.m.

Tel: 0956-74-0009

to 8:00 p.m.

Zizakaya Iwasa

T) Dinner



An izakaya in an old Japanese-style house run by owners that have been friends since kindergarten. Aji fry that is crispy on the outside and flaky on the inside served from ¥400 per fish. Dinner service only.

102. Shimomen, Tsukinokawa Tel: 0956-72-0255 Open / 6:00 p.m. to 10:00 p.m. Closed / Sun, and Mon

Downtown Aji Fry

Passionate store owners will offer you a warm welcome in downtown Matsuura City.



19 Izakaya/restuarant

Meshiya Kappo Sakae Lunch/dinner



Only the freshest 500g aji is served here to satisfy hungry diners. Experience aji fry so big you can barely pick them up with chopsticks! Aji fry teishoku (¥1,200 incl. tax).

1175. Uramen, Shisa Tel: 0956-59-8531 Open / 11:30 a.m. to 2:00 p.m., 5:00 p.m. to Last Order 9:00 p.m. Closed / Tue.

17 Izakaya/restuarant

Ikesu Koryouri Miyuki 🔻 Dinner

18 Izakava/restuarant

Izakaya Obachanchi Lunch/dinner



Aji fry made with aji that is prepared straight after your order: a firm favorite for over 30 years. Filleting the aji into three pieces is how it's done at Miyuki. From ¥660 a la carte

1038-5, Uramen, Shisa Tel: 0956-72-4258 Open / 5:00 p.m. to Last Oder 9:30 p.m. Closed / Sun. and Mon. of Public Holidays

20 Izakaya/restuarant

Shokumi Sakedokoro Ajisai Lunch/dinner



The cheese mixed into the batter of the aji fry kicks up the taste by several notches! Aji fry teishoku (¥1,280), assortment of 3 or 5 kinds of sashimi (¥750 or ¥1,250 respectively), including fresh fish caught on the day.

1311-1. Uramen, Shisa Tel: 0956-72-2955 Open / 11:30 a.m. to Last Order 1:30 p.m. 5:30 p.m. to Last Order 9:00 p.m. Closed / Irregular holidays



Regulars often come in and occupy the counter seats to partake of the landlady's inexpensive but delicious food at this very cozy izakaya. Aji fry a la carte (¥550).

1292-1, Uramen, Shisa Tel: 0956-72-1333 Open / 11:30 a.m. to Last Order 1:30 p.m., 5:00 p.m. to Last Order 9:30 p.m. Closed / Mon. and the second Sun. of the month

21 Canteen/restuarant

Restaurant Matsuhana Lunch/dinner



The aji fry meal (¥1,800) delights diners here with local Takashima bluefin tuna and tempura made from vegetables locally grown in Mastuura. An aji fry teishoku costs ¥1,100.

1782-1, Uramen, Shisa Tel: 0956-72-5000 Open / 11:30 a.m. to Last Order 2:00 p.m., 5:00 p.m. to Last Order 9:30 p.m. Closed / No holidavs

* Business hours may differ depending on the day of the week or at night.

22 Izakaya/restuarant

Teppan Izakaya Tonbo Lunch/dinner

23 Cafe

Lunch



The signature dish is the Aji Fry Toasted Sandwich (¥600) painstakingly made with an irresistible combination of homemade tartar sauce and mozzarella cheese that tickle the taste buds

1170-1, Uramen, Shisa Tel: 0956-72-3030 Open / 11:30 a.m. to 1:30 p.m., 5:30 p.m. to 10:30 p.m. (At dinner, only a la carte available) Closed / Sun.

25 Izakaya/restuarant

Izakaya Kya

🔻 Dinner



A stylish cafe located at the center of the shopping street. On offer here is the homemade aji fry sandwich (¥550) with the mouth-watering aji fry placed between flaky rye buns.

1252, Uramen, Shisa Tel: 0956-72-0267 Open / 11:30 a.m. to 6:10 p.m. * Closed / Wed.



Matsuo Nouen+Coffee Koryoriya Ichigo-Ichie Dinner



Large or regular size aji are left overnight for the flavors to fully mature and are then served up as tasty, thick fillets. This produces an attractively uncompromising, artisanal aji fry (¥660).

1337-2, Uramen, Shisa Tel: 0956-72-3005 Open / 5:30 p.m. to Last Order 11:00 p.m. Closed / Sun.

28 Canteen/restuarant

Jovful Matsuura Lunch/dinner



An aji fry teishoku (¥724) created through collaboration between a family restaurant chain store and local students from Matsuura High School. A la carte (¥614).

372-1, Satomen, Shisa Tel: 0956-27-9099 Open / 8:00 a.m. to Last Order 12:30 a.m. Closed / No holidays



Gohan To Osake Kunugi Dinner



Banshakuya Dinner



The head chef is a tempura chef who worked in a famous Tokvo hotel for 23 years. Their signature aji fry (¥640) is crispy on the outside and soft inside!

1511-11, Uramen, Shisa Tel: 0956-72-4795 Open / 6:00 p.m. to Last Order 10:00 p.m. Closed / Sun.

32 Izakaya/restuarant

Lunch/dinner

Unagi Kappo Nagomi



A homely izakaya nestled in the back streets where single diners can relax in an easy-going atmosphere. Fluffy Aji Fry Teishoku (¥730).

1236-8, Uramen, Shisa Tel: 0956-72-3335 Open / 6:00 p.m. to Last Order 11:00 p.m. Closed / Mon. and the first and third Sun. of the month

Matsuura Aji Fry available at chain stores! 33 Canteen/restuarant

Restaurant Shoya, Matsuura Lunch/dinner



A chain restaurant that has been in business for 50 years has now started to offer Matsuura Aji Fry as their signature dish! Try the Matsuura Aji Fry Teishoku (¥1,012).

877, Shimomen, Tsukinokawa Tel: 050-8883-5798 Open / 11:00 a.m. to Last Order 9:00 p.m. * Closed / Only January 1st

* Business hours may differ depending on the day of the week or at night.

Lunch/dinner



An izakaya popular with locals that prepares meals scrupulously, serving only 180g to 250g aji and using specially ordered bread crumbs. Aji fry (¥660).

325-1, Satomen, Shisa Tel: 0956-72-5260 Open / 5:30 p.m. to Last Order 10:00 p.m. Closed / Sun, and Public Holidavs

26 Izakaya/restuarant

Ikesu Kappo Hana



Here you can also enjoy other Matsuura brand fish such as Toki Saba (mackerel) and pufferfish. Aji fry is available as a teishoku (¥1,430) as well as takeout.

1515. Uramen. Shisa Tel: 0956-72-5587 Open / 11:00 a.m. to Last Order 1:30 p.m., 5:00 p.m. to Last Order 9:00 p.m. Closed / Mon.

27 Izakaya/restuarant

Izakaya Miyabi Lunch/dinner



Live ail are taken from the fish tank directly before your eyes, then prepared and fried on the spot. Best described as light and tender! Aji fry teishoku (¥1,000).

1528, Uramen, Shisa Tel: 0956-72-3844 Open / 11:00 a.m. to 10:00 p.m. Closed / Sun.

31 Canteen/restuarant

PASTA and PIZZA GIFT Lunch/dinner



A restaurant popular for its authentic pasta and stone-baked pizza. The Italian aji fry sandwich (¥600) finished with Italian sauce and melted cheddar cheese is a delicacy!

1620-1, Uramen, Shisa Tel: 0956-72-5558 Open / 11:00 a.m. to Last Order 2:30 p.m., 5:30 p.m. to Last Order 9:00 p.m. Closed / Wed, dinner and Thu,

Aji fry made by a Japanese restaurant that specializes in unagi (eel) cuisine. The Aji Fry Meal (¥1,800) with half aji sashimi and half aji fry highlights the craftmanship of unagi restaurant chefs.

1313. Uramen, Shisa Tel: 0956-72-0263 Open / 11:30 a.m. to 2:00 p.m., 5:30 p.m. to 9:30 p.m. Closed / Sun

12

HOME OF AJI FRY × A GLOBAL TAS

Recently Japanese fried food such as tempura, tonkatsu (pork cutlet), and karaage (Japanese fried chicken) has captured the hearts of foreign tourists. With the conviction that aji fry is equal or even superior to these fried dishes, we have prepared aji fry recipes aiming for the aji fry to take its place amongst the A-list of Japanese cuisine!





Catch, prepare, and fry aji on a ship! Matsuura Aji Fry Experience



A group that plans and operates several "real-deal" experience-based tourism packages with opportunities to interact with local people, such as homestay, fishing, and nature experiences. Reservations are currently being taken for the "Aji Fry Boat Tour: Catch, Prepare, and Fry!" where you can sample a true taste of "Matsuura, the Home of Aii Frv."



For inquiries: General Incorporated Matsuura-Tou Tourism Exchange Association 601, Tashiromen, Mikuriya Tel: 0956-41-7171



Italian-style aji fry!

Salad pizza

OAji fry pasta OSalad pizza

The pasta where the aroma of four varieties of mushrooms blends perfectly with anchovy sauce is generously topped with a whole aji fry! The salad pizza comes with two finely chopped aji fry. Aji fry goes perfectly with stone-baked fluffy pizza dough with ricotta and parmesan cheese.

Aji fry, made into onigiri! ○Aji fry onigirazu (rice sandwich)

An attempt made to fuse aji fry and the Japanese soul food onigiri, so that people can also enjoy aji fry in their own countries. An innovative shape that can be easily eaten using one hand. The sauce goes well with hijiki and mashed potato, giving it a flavor and appearance inspired by the sea town, Matsuura.

A Japanese-Western fusion aji fry! ○Aji fry norimaki ○Sandwich

The scent of the sea contained within norimaki. With avocado seasoned with soy sauce, typical Japanese spice-wasabi, and colorful watermelon radish (in winter only), the fragrance of aji fry and sauce superbly complement this Japanese flavor. The sandwich has three rich layers of tartar sauce packed with boiled egg, coleslaw salad, and aji fry.

Trv here! Ryotei Yoshinoya (P.07) ENGLISH JAPANESE

14



Trv here! PASTA and PIZZA GIFT (P.12)



Restaurant Matsuhana (P.10)





Shisa

the four seasons) Ishikura

